

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 40 (1978)  
**Heft:** 5

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Buchbesprechungen

Das neueste Buch auf dem Mondo-Verlag:

### «Asien — Himmel und Hölle»

Für dieses bemerkenswerte Buch über den riesigen mysteriösen Kontinent Asien hat sich Mondo die Mitarbeit eines grossen Kenners des Fernen Ostens gesichert: Fernand Gigon, Journalist und Autor mehrerer einschlägiger Werke, der als begeisterter Freund Asiens diesen Erdteil innert 27 Jahren insgesamt 29 Mal bereist und als einer der ersten westlichen Journalisten das Land Maos besucht hat.

Dieses Buch präsentiert sich wie eine Reise kreuz und quer durch die wichtigsten asiatischen Länder, begleitet von tiefgründigen Kommentaren über die geschichtlichen Zusammenhänge und Entwicklungen. Gleich zu Beginn legt er dar, was er als «die drei Schlüssel zum Verständnis der asiatischen Welt» bezeichnet: Der erste ist «die Masse», d. h. die riesige Einwohnerzahl von zwei Milliarden, wovon fast die Hälfte unter 20 Jahre ist, was durch die enorme Geburtenrate von 40 Millionen Kindern bedingt ist. Als zweiten Schlüssel nennt der Autor die «Reisschüssel», d. h. den täglichen verbitterten Kampf um Leben und Überleben. Und schliesslich der dritte, «die Zeit», die den Europäer zum Sklaven macht, während sie der Asiate lebt und vor sich ausbreitet. Für ihn ist die Zeit ein Teil seines innersten Wesens, ein Brückenschlag in die ungewisse Zukunft.

Danach entwirft der Autor eine kurze historische Darstellung der zahlreichen dramatischen Kriege, die Asien verwüsteten und heute noch heimsuchen. Als neutrales, spontanes Zeugnis eines oft in den vordersten Linien arbeitenden Kriegsberichterstatters, durfte dieses Kapitel in diesem Buch nicht fehlen. Dann folgen zahlreiche Betrachtungen aus berufener Feder über den asiatischen Menschen und über einige der wichtigsten asiatischen Länder, insbesondere China, Vietnam und Japan.

Ein weiteres Kapitel ist dem «grossen Reich der Kinder» gewidmet, die wie Könige über ihre Eltern regieren, bis sie plötzlich wie mit einem Riesenprung in der Welt der Erwachsenen und der Pflichten landen.

### † Paul Brunner, Flawil SG



Wie ein Lauffeuer verbreitete sich am 11. Januar 1978 die Nachricht von seinem Tode. Ein Verkehrsunfall hatte Paul Brunner im 63. Altersjahr jäh aus seinem reicherfüllten Leben gerissen.

Der Verstorbene hat im Vorstand der Sektion St. Gallen als Vizepräsident während 11 Jahren tatkräftige und selbstlose Mitarbeit geleistet. Während vieler Jahre war er ein treuer und gerne gesehener Besucher der Delegiertenversammlungen unseres Zentralverbandes. An der 51. Delegiertenversammlung vom 1. Oktober 1977 wirkte er noch als Stimmenzähler.

Wir danken dem lieben Verstorbenen für alles, was er für die Sektion St. Gallen und den Zentralverband getan hat. Alle, die ihn gekannt haben — es sind deren viele — werden Paul Brunner mit seinem freundlichen und ausgeglichenen Wesen in bester Erinnerung behalten.

Fernand Gigon führt uns auch in Riesenstädte wie Peking, Bangkok, Hongkong, Singapur usw., von denen er besonders realistische Porträts zu zeichnen weiss. Das Buch schliesst sich über der Welt der Götter, Beerdigung, Hochzeit, jedes Ereignis wird zum Anlass genommen für zahlreiche Feste in enger Gemeinschaft mit Männern und Frauen.

Als sichlicher und wohlwollender Zeuge entwirft Fernand Gigon ins einem Buch, für das er als Text- und Bildautor zeichnet, ein packendes Bild Asiens, eines Kontinents, der auf uns Europäer oft so verwirrend wirkt. Ein Buch, das Sie lesen und immer wieder lesen müssen. Ein Buch über die «Gelbe Gefahr»? Nein – die Entdeckung der Seele eines Kontinents!

Zu bestellen bei MONDO-VERLAG, Vevey:

Fr. 15.50 + 500 Mondo-Punkte.

\*

Der MONDO-VERLAG meldet eine wichtige Neuerung in seinem Bestellsystem: Inskünftig werden die

## Information

- Merkblatt Nr. 2 des SVLT «Reparaturen und Revisionen» Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 3 des SVLT «Ankauf von landw. Maschinen» Fr. 0.50
- Muster-Reparaturauftrag Fr. 0.50
- Merkblatt Nr. 4 des SVLT «Handwerkliches Können ist bäuerliche Tradition» Fr. 0.60

Alle Preise verstehen sich **inkl.** Porto- und Versandspesen. Am einfachsten bestellt man gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages auf das Postcheckkonto 80 - 32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg. (Auf der Rückseite des grünen Einzahlungsscheines angeben, was man mit der Zahlung bestellt!)

Bücher nicht mehr im voraus, sondern erst nach Erhalt der Rechnung bezahlt. Die Bestellung ist lediglich zusammen mit der notwendigen Anzahl Punkte nach Vevey zu senden.

Das Mondo-Buch «Indien – seine Probleme gestern und heute» wurde 1976 unter den 40 schönsten Büchern der Schweiz ausgezeichnet. Im weitern gewann es an der internationalen Buchkunstausstellung Leipzig 1977 eine Silbermedaille und zwei ehrende Anerkennungen für den Photographen Walter Imber und die Buchdruckerei Buri.

## Aus den Sektionen

### Verband für Landtechnik

#### Beider Basel und Umgebung, Liestal

führt am Donnerstag, 30. März 1978, um 20.00 Uhr, im Restaurant Hirschen in Diegten einen Vortrag durch über:

- **Kipper:** Umbau oder Neuanschaffung, deren Bremsen und Bereifung sowie Kosten.  
Referenten: Fritz Langel und Ruedi Speiser, Maschinenberater BL.
- **Anhängerbremsen:** neues Bremsystem.  
Referent: Eugen Kramer, FAT, Tänikon.
- **Film:** über Hangmähdrescher, anschliessend Diskussion.

Freundlich ladet ein:

Verband für Landtechnik

Beider Basel und Umgebung

Der Geschäftsführer: B. Schafroth

### Weitere Mitteilung!

Wir bitten die Mitglieder, den **Jahresbeitrag für 1978** von Fr. 25.– zu überweisen bis 30. März 1978. Nach diesem Datum nicht bezahlte Jahresbeiträge werden per Nachnahme erhoben. Besten Dank!

## Sektion Zug

### Generalversammlung vom Donnerstag, 16. Febr. 1978

Präsident Theo Bitzi durfte ca. 180 Mitglieder willkommen heissen. Einen besonderen Gruss entbot er